

AVISO

Policía Real de Gibraltar

Reestructuración de la Policía Real de Gibraltar

Gibraltar, 3 de marzo de 2014

El Comisario de Policía, Eddie Yome, con la aprobación del Gobierno de Gibraltar y la Autoridad de Policía de Gibraltar (Gibraltar Police Authority, GPA), se complace en anunciar la reestructuración de los altos rangos de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP). A partir del próximo 1 de abril de 2014, se reinstaurará el rango de Superintendente en Jefe (Chief Superintendent), dando como resultado un Equipo de Alta Gestión (Senior Management Team) encabezado por el Comisario e incluyendo al Superintendente en Jefe y tres Superintendentes.

El rango de Superintendente en Jefe será ocupado en funciones hasta el 1 de octubre de 2014, cuando se llevará a cabo un proceso de selección. Hasta ese momento, el Superintendente Richard Mifsud ocupará inicialmente el cargo de Superintendente en Jefe durante la mitad del periodo, seguido del Superintendente McGrail, que lo hará durante la segunda mitad. Ambos han completado con éxito el Curso Estratégico de Dirección (Strategic Command Course) que les habilita para el puesto. Cada uno de los restantes Superintendentes dirigirá una división: por el momento, el Superintendente Ullger encabezará Operaciones, el Superintendente Yeats será responsable de Crimen y Servicios de Protección y el tercer Superintendente dirigirá la División de Cuartel General.

El Superintendente en Jefe actuará como delegado del Comisario y se hará cargo de la disciplina, formulación de políticas y gestión, así como de otros aspectos de funcionamiento interno. Uno de los cinco puestos de Inspector Jefe (Chief Inspector) será abolido debido a estos cambios. El contingente de funcionarios públicos encabezado por el Jefe Ejecutivo (Senior Executive Officer) adoptará responsabilidades administrativas adicionales para permitir que los agentes de policía puedan concentrarse exclusivamente en asuntos de operativa policial.

Como resultado de estos cambios, el Comisario también se complace en anunciar un nuevo ascenso al rango de Superintendente que se hará efectivo a partir del 1 de octubre de 2014. El agente ascendido es el Inspector Jefe Cathal Yeats. Yeats entró a formar parte del servicio en 1997 y ha trabajado tanto en la División de Operaciones como en la División de Crimen. Como Detective, el Superintendente Yeats ha trabajado con la Unidad de Delitos Financieros (Financial Crime Unit), el Departamento de Investigación Criminal (Criminal Investigation Department) y la Sección Especial (Special Branch). Actualmente, Yeats formaba parte del equipo del Comisario (Staff Officer to the Commissioner) y era responsable de relaciones con los medios (Media Officer).

La noticia se acompaña de una fotografía.

AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



3rd of March 2014
RGF Ref: 30/14

RGF Restructure

The Commissioner of Police, Eddie Yome CPM, is pleased to announce, with the approval of HM Government of Gibraltar and the Gibraltar Police Authority, a restructure of the senior ranks of the Royal Gibraltar Police. From the 1st of April 2014 the rank of Chief Superintendent will be re-introduced, this will result in a Senior Management Team led by the Commissioner and consisting of the Chief Superintendent and three Superintendents.

The rank of Chief Superintendent will be filled on an acting basis until the 1st of October 2014 at which point a selection process will take place. During the intervening months Superintendent Richard Mifsud will initially act as Chief Superintendent for half of the period followed by Superintendent McGrail for the remainder. Both of these officers have successfully completed the Strategic Command Course and will therefore be eligible for the post. Each of the remaining superintendents will head a division; at present Superintendent Ullger will head Operations, Superintendent Yeats will head Crime and Protective Services and the third superintendent will head the Headquarters Division.

The Chief Superintendent will deputise for the Commissioner and have responsibility for discipline, policy formulation and management; and other aspects of internal service delivery. One of the five Chief Inspector posts will be abolished in lieu of the new Chief Superintendent post. The Civil Service contingent led by the Senior Executive Officer will take on additional administrative responsibilities allowing the Police senior officers to focus more exclusively on operational police matters.

As a consequence the Commissioner is also pleased to announce a further promotion to the rank of Superintendent effective from the 1st of October 2014, the officer promoted is Chief Inspector Cathal Yeats. Mr Yeats joined the service in 1997 and has served in the Operations Division and extensively in the Crime Division. As a detective, Superintendent Yeats has served with the Financial Crime Unit, the Criminal Investigation Department and Special Branch. Mr Yeats was currently the Staff Officer to the Commissioner and the Media Officer.